



## OSTAR: TURIN MANTAKES PODIUM

Better late than never. More than two months after the end of the Ostar 2009, the race committee of the Royal Western Yacht Club has announced the surprise withdrawal of British yachtsman Mervyn Wheatley from the official rankings because of irregularities in his boat Tamarind's rating certificate. The result was that victory in the Jester class of the legendary single-handed transat has been belatedly awarded to Italian Marco Nannini (above) who, though he was first across the line in his class, was erroneously ranked second after much complicated calculation of the IRC adjusted times. The young and determined Nannini, who's risk manager at the London branch of the Unicredit Group and skipper of British Beagle, can now celebrate victory in the Jester class in both elapsed and adjusted time plus third overall in the IRC.

## Solidaire du Chocolate

Una regata, ma anche una gara di solidarietà. Questa in sostanza la formula della **Solidaire du Chocolate**, nuova regata transatlantica fra Francia e Yucatan (Messico) in partenza questo 18 ottobre e riservata ai Class 40. Al via 29 equipaggi doppi in rappresentanza di sette nazionalità; fra loro non manca su Telecom Italia il nostro Giovanni Soldini, che quando si parla di solidarietà è il primo a farsi avanti, di nuovo in coppia con Pietro D'Alì. Questa nuova transat ha infatti come scopo primario quello di raccogliere fondi da devolvere ad associazioni No Profit che lavorano nel sociale. Questa è stata la molla che ha motivato la Regione della Loira, il Consiglio Generale della Loira Atlantica, la città Nantes e Ville Saint-Nazaire che hanno dato subito il loro sostegno alla nuova corsa. Sono già 350.000 euro i fondi raccolti che andranno a 14 associazioni. In gara, fra i tanti famosi, anche un altro italiano:  **Davide Consorte** (sopra) coadiuvato da Arnaud Aubry.



### SOLIDAIRES DU CHOCOLATE

This new race, **Solidaire du Chocolate**, has an extra edge to it. A transat from France to Yucatan in Mexico, getting under way on the 18th of this month, it is reserved for the 40' boats. There will be 19 two-hander crews at the start representing seven nationalities. Amongst them will be Giovanni Soldini aboard the Class 40 Telecom Italia. The main aim of this new race is to raise funds for socially-active associations. It is supported by the Loire Region, the General Council of Loire Atlantique, the city of Nantes and Ville Saint-Nazaire because of its charitable focus. A total of 350,000 euro has been collected already and this will be divided up between 14 different groups. A second Italian, **David Consorte** (above) will be skippering another boat and sailing with Frenchman Arnaud Aubry.

## Ostar: un torinese sul podio

Meglio tardi che mai. Ad oltre due mesi dalla conclusione dell'edizione 2009 della Ostar, la leggendaria regata transatlantica in solitaria che si corre con cadenza quadriennale sulla rotta da Plymouth in Inghilterra e arrivo a Newport negli Stati Uniti, il Comitato di regata del Royal Western Yacht Club ha annunciato l'inaspettato ritiro del britannico Mervyn Wheatley dalla classifica ufficiale per irregolarità sul certificato di stazza della sua barca Tamarind. La vittoria è così andata a pieno titolo in classe Jester all'italiano **Marco Nannini** (a sinistra) che, aveva tagliato per primo il traguardo nella sua classe, ma risultava erroneamente secondo in classifica a seguito del complesso calcolo dei tempi compensati Irc. Il giovane e grintoso Nannini, Risk Manager presso la filiale di Londra del Gruppo Unicredit, e skipper di British Beagle, può così festeggiare il trionfo in classe Jester sia in tempo reale sia in compensato e il terzo posto nella classifica assoluta Irc.

**SOLITAIRE DU FIGARO** Da Lorient a La Corogne in Spagna passando per St Gilles Croix de Vie nel Vendée, Dingle - Irlanda e Dieppe in Normandia: 52 solitari hanno dato vita a una spettacolare corsa per 1706 miglia. Su tutti ha primeggiato il giovane bretone Lunven Nicolas su Cgpi.

**SOLITAIRE DU FIGARO** From Lorient to La Coruna in Spain, via St Gilles Croix de Vie in the Vendée, Dingle in Ireland, and Dieppe in Normandy: 52 solo yachtsmen delivered a spectacular race over 1,706 miles. The overall winner was young Breton sailor Lunven Nicolas aboard CGPI.

**TROFEO FORMENTON** 50 barche hanno dato vita alla regata di fine agosto in Sardegna. Nel raggruppamento Crociera ha vinto il J105 Bruschetta, seguita dal Cookson 50' Cantankerous; terza B-Cube. Cuordileone, lo Swan 42 di Vittorio Codecasa, ha vinto la classifica Regata.

**TROFEO FORMENTON** The start of this Sardinian race saw 50 craft line out in late August. The Cruiser class was won by the J105 Bruschetta followed by the Cookson 50' Cantankerous and then B-Cube. Vittorio Codecasa's Swan 42 Cuordileone won the Racing class.